

Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Finanzinspektorat  
Stadtkanzlei

---

Sitzung vom 13. Februar 2014, SKNSC (2013.SUE.000004)

SRB Nr. 2014-37

---

**Mobility-Ticket für Bern: Reglement vom 28. September 1997 über die Erhebung einer Übernachtungsabgabe (Übernachtungsabgabereglement; ÜAR; SSSB 664.21); Teilrevision, 2. Lesung**

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderats an den Stadtrat betreffend Mobility-Ticket für Bern: Reglement vom 28. September 1997 über die Erhebung einer Übernachtungsabgabe (Übernachtungsabgabereglement; ÜAR; SSSB 664.21); Teilrevision.
2. Er beschliesst die Teilrevision des Reglements vom 28. September 1997 über die Erhebung einer Übernachtungsabgabe (Übernachtungsabgabereglements; ÜAR; SSSB 664.21).
3. Der Gemeinderat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens.
4. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Die Referendumsfrist läuft bis und mit 22. April 2014.

(61 Ja, 3 Nein, 2 Enthaltungen)

Namens des Stadtrats  
Die Präsidentin

20.02.2014

X 

---

Signiert von: Tania Espinoza Haller (Qualified Signature)

Der Ratssekretär

20.02.2014

X 

---

Signiert von: Daniel Weber (Qualified Signature)

Beilage an SK:

- Änderung Übernachtungsabgabereglement der Stadt Bern